



Distr.  
GENERAL  
IDB.30/22  
2 June 2005  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

# 联合国工业发展组织

## 工业发展理事会

第三十届会议  
2005年6月20日至23日，维也纳  
临时议程项目4

### 方案预算委员会第二十一届会议工作报告

(2005年5月10日至12日)

#### 目 录

	段 次	页 次
导言.....	1-8	2
章次		
一. 组织事项.....	9-10	2
二. 2004-2005 两年期外聘审计员中期报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告(项目3); 外聘审计员建议的执行情况(项目4); 财务条例(项目9) .....	11-16	2
三. 2006-2007 年方案和预算(项目6); 2006-2007 两年期经常预算经费分摊比例表(项目7); 2006-2007 两年期周转基金(项目8); 加强安全保障和拟议的新会议设施(项目10) .....	17-25	3
四. 工发组织的财务状况(项目5); 调动财政资源(项目11) .....	26-30	4
五. 任命外聘审计员(项目12) .....	31-32	4
六. 第二十二届会议的会期(项目13) .....	33-34	5
七. 通过报告(项目14) 和第二十一届会议闭幕 .....	35-36	5
附件 提交第二十一届会议的文件一览表.....		6

为节约起见，本文件仅作少量印发。敬请各位代表自带所发文件与会。



## 导言

1. 方案预算委员会于2005年5月10日至12日在维也纳国际中心工发组织总部举行了第二十一届会议。委员会27个成员中下列26个成员参加了本届会议：奥地利、科特迪瓦、朝鲜民主主义人民共和国、埃塞俄比亚、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、匈牙利、印度、印度尼西亚、意大利、日本、墨西哥、摩洛哥、尼日利亚、巴基斯坦、秘鲁、波兰、大韩民国、俄罗斯联邦、苏丹、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。

2. 工发组织下列58个成员也出席了本届会议：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、阿塞拜疆、比利时、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、布基纳法索、中国、哥伦比亚、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、埃及、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马耳他、纳米比亚、荷兰、挪威、阿曼、巴拿马、巴拉圭、菲律宾、葡萄牙、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、突尼斯、乌克兰、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、也门和津巴布韦。

3. 下列组织的代表出席了本届会议：非洲联盟、欧洲联盟委员会、国际原子能机构、国际遗传工程和生物技术中心、国际制冷学会、阿拉伯国家联盟、石油输出国组织和世界贸易组织。

4. 根据议事规则第17条，委员会以鼓掌方式选出S. Noriega Urizar女士（危地马拉）为主席；T. Stelzer先生（奥地利）、G. Asiegbu先生（尼日利亚）和S. Radomski先生（波兰）为副主席；以及I. A. Akil先生（巴基斯坦）为报告员。

5. 委员会通过的第二十届会议议程载于PBC.21/1号文件。议程通过后，总干事作了介绍性发言，委员会在审议有关议程项目时充分注意到该项发言。

6. 方案预算委员会报告根据《章程》第10.4(d)条的规定提交工业发展理事会。

7. 本报告载有委员会达成的结论。本报告附件载有提交委员会本届会议的文件一览表。

8. 委员会的下列结论中载有吁请理事会第三十届会议采取行动的建议或与该届会议的工作有关的建议：

结论	主题	页次
第2005/2号	财务条例附件	3
第2005/3号	2006-2007年方案和预算	3
第2005/4号	2006-2007年分摊比额表	3
第2005/5号	2006-2007年周转基金	4
第2005/6号	加强安全保障	4
第2005/7号	工发组织的财务状况	4

### 一. 组织事项

9. 5月10日，委员会审议了主席提交的关于最佳利用现有会议服务资源的提案，并通过了以下结论：

#### 第2005/1号结论 最大限度地利用现有会议服务资源

委员会为最大限度地利用现有会议服务资源，决定立即暂停执行其关于法定人数的议事规则第24条，但仅限于其第二十届会议期间并不作任何实质性决定的各次会议。

10. 委员会还决定召开会期非正式协商会议，以便利草拟结论，并委托S. Radomski先生（波兰）（副主席）主持这些协商。

### 二. 2004-2005两年期外聘审计员中期报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告（项目3）；外聘审计员建议的执行情况（项目4）；财务条例（项目9）

11. 委员会决定同时讨论项目3、4和9。

#### A. 2004-2005两年期外聘审计员中期报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告（项目3）

12. 5月10日，委员会审议了外聘审计员中期报告（PBC.21/8）、总干事提交的2004-2005两年期财务执行情况报告（PBC.21/9）和《工发组织2004年年度报告》（包括2004-2005两年期方案执行情况中期报告）（PBC.21/2和Add.1）。

13. 5月12日,根据主席的建议,委员会注意到外聘审计员就项目3提供的资料。

#### B. 外聘审计员建议的执行情况(项目4)

14. 5月12日,根据主席的建议,委员会还注意到外聘审计员中期报告(PBC.21/8)中所载总干事关于外聘审计员建议执行情况的意见。

#### C. 财务条例(项目9)

15. 5月10日,委员会审议了总干事关于对财务条例附件的修正的报告(PBC.21/4)。

16. 5月12日,委员会在审议了由主席提交的关于财务条例附件的结论草案(PBC.21/L.7)后通过了以下结论:

##### 第2005/2号结论 财务条例附件

方案预算委员会:

(a) 注意到 IDB.30/4-PBC.21/4 号文件中提供的资料;

(b) 建议工业发展理事会通过以下决定草案:

“工业发展理事会建议大会核准 IDB.30/4-PBC.21/4 号文件附件所载经修订的财务条例附件第 5 段的案文。”

#### 三. 2006-2007 方案和预算(项目 6); 2006-2007 两年期经常预算经费分摊 比额表(项目 7); 2006-2007 两年期 周转基金(项目 8); 加强安全保障和 拟议的新会议设施(项目 10)

17. 委员会决定同时讨论项目 6、7、8 和 10。

#### A. 2006-2007 年方案和预算(项目 6)

18. 5月10日和11日,委员会审议了由总干事提出的关于 2006-2007 年方案和预算的提议(PBC.21/6)。

19. 5月12日,委员会在审议了由主席提交的关于 2006-2007 年方案和预算的结论草案(PBC.21/L.8)后通过了以下结论:

##### 第2005/3号结论 2006-2007年方案和预算

方案预算委员会:

(a) 注意到 IDB.30/6-PBC.21/6 号文件所载拟议的 2006-2007 两年期方案和预算;

(b) 请委员会主席在工业发展理事会第三十届会议前继续举行不限成员名额的非正式协商,以便就拟议的 2006-2007 年方案和预算给秘书处以明确的指导;

(c) 考虑到(b)段所规定的非正式协商的结果,请工发组织秘书处向成员国提供对 IDB.30/6-PBC.21/6 号文件的必要的调整。

#### B. 2006-2006 两年期经常预算经费 分摊比额表(项目 7)

20. 5月10日和11日,委员会审议了秘书处关于 2006-2007 年财政期分摊比额表的说明(PBC.21/7)。

21. 5月12日,委员会在审议了由主席提交的关于 2006-2007 年分摊比额表的结论草案(PBC.21/L.5)后通过了以下结论:

##### 第2005/4号结论 2006-2007年分摊比额表

委员会建议理事会通过如下决定草案:

“工业发展理事会:

“(a) 注意到 IDB.30/7-PBC.21/7 号文件;

“(b) 建议大会以联合国大会第 58/1 B 号决议为基础,按工发组织成员国数目加以调整,制定 2006-2007 年财政期工发组织经常预算经费分摊比额表,但有一项谅解,即新成员国的会费应在其成为成员国的一年按适用于工发组织的联合国分摊比额表分摊;

“(c) 促请各成员国根据财务条例 5.5(b)缴纳其 2006-2007 两年期分摊会费,该项条例规定,会费和预缴款项应在接到总干事通知之日起三十天内,或在与会费和预缴款项有关日历年的一天全部付清,以较晚日期为准;

“(d) 呼吁拖欠会费的成员国和前成员国充分履行其章程义务,尽快无条件地全额缴清其未缴分摊会费,或根据工发组织理事机关先前的各项决定利用缴款计划结清其拖欠款。”

#### C. 2006-2007 两年期周转基金(项目 8)

22. 5月10日和11日,委员会审议了总干事关于 2006-2007 年周转基金的提议(PBC.21/3)。

23. 5月12日,委员会在审议了由主席提交的关于2006-2007年周转基金的结论草案(PBC.21/L.6)后通过了以下结论:

#### 第 2005/5 号结论 2006-2007 年周转基金

委员会建议工业发展理事会通过以下结论草案:

“工业发展理事会:

“(a) 注意到 IDB.30/3-PBC.21/3 号文件;

“(b) 建议大会使 2006-2007 两年期周转基金金额保持为 7,423,030 欧元,并使 2006-2007 两年期基金授权用途与 2004-2005 两年期的保持相同,即按 GC.2/Dec.27 号决定(b)段规定行事;

“(c) 促请成员国尽快缴付其未缴分摊会费,以尽量减少提取基金款项弥补分摊会费缴款不足的必要性”。

#### D. 加强安全保障和拟议的新会议设施(项目 10)

24. 5月12日,委员会审议了总干事关于加强维也纳国际中心的安全保障的报告(PBC.21/11)、总干事关于 2004-2005 年补充预算的提议(PBC.21/12 和 Add.1)和秘书处关于加强安全保障第一阶段执行情况说明(PBC.21/CRP.4)。

25. 5月12日,委员会在审议了由主席提交的关于加强安全保障的结论草案(PBC.21/L.3)后通过了以下结论:

#### 第 2005/6 号结论 加强安全保障

方案预算委员会:

(a) 回顾工业发展理事会 IDB.29/4 号决定;

(b) 注意到 IDB.30/11-PBC.21/11 和 PBC.21/CRP.4 号文件中所报告的为确保维也纳国际中心达到总部最低限度业务安全标准而实施的第一阶段加强安全保障工作方面所取得的进展;

(c) 还注意到 IDB.30/12-PBC.21/12 和 Add.1 号文件中提供的资料;

(d) 决定将关于更换窗户、建立射频控制系统以及第二阶段项下措施的工发组织分摊费用的事项交给工业发展理事会第三十届会议处理并为此目的请秘书处继续努力为成员国提供关于可能的筹资选择办法的详细资料,同时考虑到本届会议期间表达的各种不同意见。

#### 四. 工发组织的财务状况(项目 5); 调动财政资源(项目 11)

26. 委员会决定同时审议项目 5 和 11。

##### A. 工发组织的财务状况(项目 5)

27. 5月11日,委员会审议了总干事关于工发组织的财务状况的报告(PBC.21/13)、总干事关于特别账户的报告(PBC.21/10)和秘书处关于工发组织的财务状况的说明(PBC.21/CRP.5)。

28. 5月12日,委员会在审议了由主席提交的关于财务状况的结论草案(PBC.21/L.2)后通过了以下结论:

##### 第 2005/7 号结论 工发组织的财务状况

委员会建议工业发展理事会通过以下决定草案:

“工业发展理事会:

“(a) 注意到 IDB.30/13-PBC.21/13 号文件中所介绍的资料;

“(b) 核准 2006-2007 两年期业务储备金金额为 303 万欧元,占该两年期业务预算支出概算 15%;

“(c) 促请尚未缴纳其分摊会费,包括周转基金预缴款和以往年份欠款的成员国和前成员国毫不迟延地缴纳这些款项;

“(d) 请总干事继续努力同成员国洽谈,以收缴拖欠款项。”

##### B. 调动财政资源(项目 11)

29. 5月11日,委员会审议了《工发组织 2004 年年度报告》中所载关于调动财政资源的资料(PBC.21/2,第六章)和秘书处编写的关于 2004 年在工业发展基金、信托基金和其他自愿捐款项下核准的项目的会议室文件(PBC.21/CRP.3)。

30. 5月12日,根据主席的建议,委员会注意到《工发组织 2004 年年度报告》中所载关于项目 11 的资料和秘书处提供的资料。

#### 五. 任命外聘审计员(项目 12)

31. 5月11日,委员会审议了总干事关于外聘审计员候选人提名的报告(PBC.21/5 和 Add.1 和 2)

和秘书处关于外聘审计员候选人提名的说明 (PBC.21/CRP.2)。

32. 5月12日, 根据主席的建议, 委员会注意到总干事和秘书处就项目12所介绍的资料。

#### **六. 第二十二届会议的会期(项目 13)**

33. 5月11日, 委员会注意到议程说明 (PBC.21/1/Add.1)所载关于2005和2006年为工发组织决策机关预定的日期的事项。

34. 5月12日, 委员会在审议了由主席提交的关于第二十二届会议的会期的结论草案 (PBC.21/L.4)后通过了以下结论:

#### **第 2005/8 号结论 第二十二届会议的会期**

方案预算委员会决定于2006年9月5日和6日举行其第二十二届会议。

#### **七. 通过报告(项目 14)和 第二十一届会议闭幕**

35. 5月12日, 委员会通过了第二十一届会议报告草稿 (PBC.21/L.1), 但有一项谅解, 即委托报告员完成报告的最后定稿工作。

36. 委员会第二十一届会议于2005年5月12日下午6时5分闭幕。

附件

提交第二十一届会议文件一览表

文号	议程项目	标题
PBC.21/1	2	临时议程
PBC.21/1/Add.1	2	临时议程说明
PBC.21/2 IDB.30/2	3	《工发组织 2004 年年度报告》
PBC.21/2/Add.1 IDB.30/2/Add.1	3	《工发组织 2004 年年度报告》。技术合作活动一览表
PBC.21/3 IDB.30/3	8	2006-2007 两年期周转基金。总干事的提议
PBC.21/4 IDB.30/4	9	财务条例。对财务条例附件的修正。由秘书处提交
PBC.21/5 IDB.30/5	12	任命外聘审计员。外聘审计员候选人提名。总干事的报告
PBC.21/5/Add.1 IDB.30/5/Add.1	12	任命外聘审计员。外聘审计员候选人提交。总干事的报告。增编
PBC.21/5/Add.2 IDB.30/5/Add.2	12	任命外聘审计员。外聘审计员候选人提交。总干事的报告。增编
PBC.21/6 IDB.30/6	6	2006-2007 年方案和预算。总干事的提议
PBC.21/7 IDB.30/7	7	经常预算经费分摊比额表。2006-2007 年财政期分摊比额表。秘书处的说明
PBC.21/8 IDB.30/8	3 和 4	2004-2005 两年期外聘审计员中期报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告。外聘审计员建议的执行情况。外聘审计员关于联合国工业发展组织 2004-2005 年财政期决算的报告
PBC.21/9 IDB.30/9	3	2004-2005 两年期财务执行情况报告和方案执行情况报告。2004-2005 两年期财务执行情况中期报告。由总干事提交
PBC.21/10 IDB.30/10 GC.11/5	5	工发组织的财务状况。特别账户。总干事的报告
PBC.21/11 IDB.30/11	10	加强安全保障和拟议的新会议设施。加强维也纳国际中心的安全保障。总干事的报告
PBC.21/12 IDB.30/12	10	加强安全保障和拟议的新会议设施。2004-2005 两年期有关加强安全保障的追加概算。总干事的提议。
PBC.21/12/Add.1 IDB.30/12/Add.1	10	加强安全保障和拟议的新会议设施。2004-2005 两年期有关加强安全保障的追加概算。增编

文号	议程项目	标题
PBC.21/13 IDB.30/13	5	工发组织的财务状况。总干事的报告
<b>会议室文件</b>		
PBC.21/CRP.1	2	通过议程。文件一览表
PBC.21/CRP.2	12	任命外聘审计员。外聘审计员候选人提名。秘书处的说明
PBC.21/CRP.3	11	调动财政资源。2004 年在工业发展基金、信托基金和其他自愿捐款项下核准的项目。由秘书处编写
PBC.21/CRP.4	10	加强安全保障和拟议的新会议设施。加强安全保障第一阶段执行情况。秘书处的说明
PBC.21/CRP.5	5	工发组织的财务状况。秘书处的说明
PBC.21/CRP.6	-	与会者名单